

URSS : mise en veilleuse de la « glasnost »

Le conservatisme a prévalu au congrès de l'Union des peintres

MOSCOU de notre envoyée spéciale

La « glasnost » serait-elle passée à côté de l'Union des peintres d'URSS ? C'est en tout cas l'impression qu'ont donnée les deux « non-venants » dirigeants de cette organisation, lors de leur première rencontre avec la presse, mardi 26 janvier, après le congrès de l'Union des peintres, qui s'est tenu la semaine dernière à huis clos au palais des congrès du Kremlin.

M. Andreï Vassnetsov, soixante-trois ans, désigné à l'issue de ce congrès pour remplacer au poste de président de l'Union des peintres M. Nikolai Ponomarev (qui occupait la fonction depuis 1973), n'apparaît pas, en effet, ni comme un foudre de la « perestroïka », ni comme un chasseur de l'audace artistique. « Nous vivons dans un pays socialiste et tout art doit être socialiste, autrement ce ne serait que du mensonge », a déclaré d'emblée devant la presse M. Vassnetsov, un artiste qui a consacré toute son œuvre à la peinture traditionnelle de paysages moscovites et à « l'art classique russe », selon sa biographie officielle.

De son côté, M. Tair Selakhov, nommé premier secrétaire de l'Union des peintres, a préféré s'étendre sur les liens qui entretiennent son organisation avec les associations artistiques des pays étrangers et autres sujets annodis, plutôt que de se lancer dans une explication sur l'absence de salles d'exposition à Moscou, le difficile accès au public pour les jeunes artistes ou l'absence d'un musée d'art moderne.

M. Glazomov et la « tradition »

Ce septième congrès de l'Union des peintres — qui revendique plus de vingt mille membres, mais dont seuls vingt-huit des huit cent cinquante délégués avaient moins de trente-cinq ans — laisse donc une impression bien terne, qui tend à confirmer une mise en veilleuse de la « glasnost », déjà ressentie dans d'autres secteurs. On est loin, par exemple, du congrès de l'Union des cinéastes de 1986, qui fit sauter à sa tête le remuant Elm Klimov.

Des quatre jours de débats, au cours desquels sont intervenus quarante-trois orateurs, la presse n'a d'ailleurs reproduit que des comptes rendus partiels et insipides, avec la dose indispensable d'autocritiques, de regrets sur la lenteur de la « perestroïka » et de déclarations de bonnes intentions.

On y cherche avec peine les traces du « débat vif et souvent animé », dont parle l'agence TASS, avec la « sortie théâtrale » du peintre Ilias Glazomov que sa thématique slavo-

phile a rapproché de l'association ultra-conservatrice Pamiat (Mémoire).

D'après les comptes rendus de la presse, M. Glazomov a défendu, dans son intervention au congrès, la « tradition de l'art russe », regrettant que l'on ait « complètement oublié l'histoire de ces derniers siècles comme on a oublié la notion de peinture russe ». Il faut, a-t-il dit, « ressusciter l'art russe qui, en son temps, a dominé l'Occident ».

Une partie non négligeable des débats a apparemment porté sur le réalisme dans la peinture soviétique, signe supplémentaire de la dégradation de la « vieille garde » à ne pas lâcher son esprit. « Personne n'a nié au congrès la vitalité du réalisme », écrit mercredi, le critique d'art des Nouvelles de Moscou, relevant que le changement était trop souvent perçu à l'Union des peintres comme une lutte entre « les réalistes traditionnels et les avant-gardistes ».

Les dirigeants de l'Union des peintres n'ont, en fait, rien résolu du problème qui les menace d'asphyxie : celui des jeunes artistes que la rigidité de leur organisation contraint à chercher des moyens d'expression et surtout des lieux d'expositions parallèles. Les jeunes peintres et sculpteurs ont bénéficié l'an dernier d'une relative ouverture, essentiellement à Moscou et à Leningrad. Mais les temps ont, semble-t-il, déjà changé : il est significatif que la grande galerie de la rue Protyouznaya soit à présent fermée.

Cette galerie avait accueilli plusieurs expositions d'artistes qui, jusque-là, n'avaient pu présenter leurs œuvres que dans des appartements privés. Un groupe de jeunes peintres « avant-gardistes », qui avaient pu louer une autre salle, plus petite, l'an dernier, s'est heurté à un refus lorsqu'il a voulu renouveler l'expérience cette année.

SYLVIE KAUFFMANN.

Le gendre de Brejnev va passer en jugement. — M. Iouri Tchourbanov, qui était premier vice-ministre de l'intérieur jusqu'en janvier 1985 et avait été arrêté pour corruption en janvier 1987, va bientôt passer en jugement, annonce l'agence Tass. Selon M. Katousov, procureur général adjoint de l'URSS, l'enquête ouverte à son sujet est terminée, après avoir établi que M. Tchourbanov, qui est aussi le gendre de Leonid Brejnev, avait perçu au total 650 000 roubles (7 millions de francs suisses) officiels de pots-de-vin. Agé aujourd'hui de cinquante et un ans, Iouri Tchourbanov avait épousé Galina Brejneva, fille de l'ancien secrétaire général du parti déchu en 1982. Il avait été membre suppléant du comité central du parti de 1981 à 1986.

La commission internationale remettra son rapport sur l'affaire Waldheim le 8 février

VIENNE de notre correspondant

La commission internationale d'historiens militaires chargée par le gouvernement autrichien d'examiner le passé du président Kurt Waldheim pendant la deuxième guerre mondiale remettra son rapport final le 8 février prochain au chancelier Vranitzky, a annoncé son président, l'historien suisse Hans-Rudolf Kurz, mardi 26 janvier, à Vienne, à l'ouverture de la dernière session de travail officielle de la commission. Entre-temps, les membres de la commission doivent entendre, jeudi, le président autrichien lui-même pour lui soumettre une « liste de questions de nature technique et historique ».

Selon M. Kurz, ce rapport comportera environ « cent à deux cents pages ». Il sera rendu public après avoir été transmis au président Waldheim et après avoir été examiné le 9 février en conseil des ministres.

La commission avait commencé ses travaux en septembre dernier. Une polémique avait éclaté à la fin de l'année dernière sur son mandat. Selon ses initiateurs, celui-ci aurait dû se limiter à établir si l'ex-lieutenant Waldheim avait été directement impliqué ou non dans les atrocités commises par les nazis lorsqu'il était lui-même dans les Balkans. Le président de la commission avait indiqué qu'il n'entendait pas se limiter à cet aspect de la question. Le problème est, en effet, également de savoir ce que M. Kurt Waldheim, qui avait toujours nié au début de l'affaire avoir eu connaissance de

ce qui ce soit, avait été en position de savoir.

Interrogé mardi à la télévision autrichienne, l'un des membres de la commission, M. Manfred Messerschmidt, directeur de l'Institut de recherches militaires de Fribourg (RFA), a déclaré que la commission n'avait pas trouvé de documents « prouvant que M. Waldheim a été un criminel de guerre ». Il n'a pas exclu, cependant, que le rapport puisse mettre en cause la crédibilité du président autrichien.

Dans une interview à un quotidien viennois, le nouvel ambassadeur des Etats-Unis à Vienne, M. Henri Grunwald, a estimé que « même un résultat positif » des travaux de la commission pour le président Waldheim restera « sans signification » pour la décision américaine de placer le président autrichien sur la liste des personnes indésirables aux Etats-Unis. « Je ne peux pas m'imaginer que la commission arrive à d'autres résultats que ceux qui ont amené les autorités américaines à déclarer M. Waldheim indésirable aux Etats-Unis », a-t-il déclaré, en affirmant que les documents sur la base desquels son gouvernement avait pris la décision contre M. Waldheim étaient les mêmes que ceux dont dispose la commission. Il a été aussitôt contredit par le général américain à la retraite James Collins, qui a rappelé que le ministère de la justice américaine n'avait pas ouvert ses archives à la commission. M. Collins a également regretté l'attitude du Congrès juif mondial, le principal détracteur de M. Waldheim, qui avait carrément refusé de coopérer avec la commission.

W. B.

AUTRICHE

Le scandale des ventes d'armes à l'Iran

Les aveux d'un ancien directeur de société

VIENNE de notre correspondant

Le scandale autrichien de ventes d'armes à l'Iran, sur lequel l'enquête se poursuit, a pris, mardi 26 janvier, une tournure inattendue : l'ancien directeur de la société Noricum, filiale d'armement de Voest-Alpine — le plus grand groupe nationalisé du pays — a avoué avoir signé un contrat de vente avec l'Iran sur la livraison d'armes d'une valeur de 7 milliards de schillings (600 millions de dollars), 110 canons du type G91-45 et des munitions ont été déjà livrés en 1985 et 1986. Le contrat aurait été signé en 1983 et prévoyait la livraison en trois ans de 600 canons.

M. Peter Unterwoger, ancien directeur de Noricum, arrêté en septembre dernier et remis en liberté début décembre, avait jusqu'à présent nié avoir su que les armes livrées au terme des contrats signés étaient destinées à l'Iran. Les lois en vigueur en Autriche, pays neutre, interdisent des ventes d'armes aux pays impliqués dans un conflit armé. Pour tromper le gouvernement, de faux certificats mentionnaient la Libye et le Brésil comme destinataires du matériel de guerre. Les livraisons ont été interrompues par le ministère de l'intérieur à la suite de révélations dans la presse autrichienne.

M. Unterwoger a admis qu'en réalité il avait « compris très vite que l'Iran était le vrai destinataire », tout en ajoutant qu'il « avait suivi des directives ». M. Unterwoger a cependant refusé jusqu'à présent de dire de qui émanaient ces directives. Le directeur général de la Voest à l'époque, M. Herbert Apatzer, est décédé à l'automne dernier.

Le scandale a pris une dimension politique en juin dernier avec le témoignage d'un ancien directeur de la Voest, M. Gernot Prescherm, arrêté, lui aussi, à propos de spéculations pétrolières, qui avait affirmé que de hautes personnalités politiques — dont l'ancien chancelier Fred Sinowatz et le ministre de l'intérieur, M. Karl Blecha — avaient été au courant de ce marché illégal. Les intéressés ont catégoriquement démenti ces allégations. M. Prescherm avait affirmé avoir touché 2 millions de schillings pour garder le secret sur le « Irangate » autrichien.

WALTRAUD BARYLL

La visite de M. Kohl à Prague

La RFA poursuit sa politique de rapprochement avec l'Est

(Suite de la première page.)

Principal partenaire à l'Ouest de la Tchécoslovaquie, la RFA estime que la situation est propice pour développer les échanges entre les deux pays et souhaite un élargissement du champ de la coopération.

Un cours des toasts échangés lors du dîner officiel de mardi soir, le chancelier s'est fait l'avocat de frontières plus ouvertes en Europe. « Nos peuples veulent que les frontières deviennent plus perméables », a-t-il souligné en souhaitant l'accroissement des contacts entre jeunes des deux pays et l'échange d'instituts culturels. « Nous devons surmonter la division de l'Europe. Aucune nation n'y gagnerait plus

que la nôtre, la nation allemande divisée », a-t-il ajouté.

Evocant la période nazie, le chancelier a rappelé que la Tchécoslovaquie avait été la première victime de la politique d'expansion du troisième Reich. Il a souligné que Lidice et Theresienstadt étaient devenues « des monuments contre l'atrocité et l'inhumanité ».

Faisant allusion à l'expulsion de trois millions d'Allemands des Sudètes après la guerre, il a souligné que les Allemands eux-mêmes avaient eu à souffrir. « Nous ne voulons pas, a-t-il conclu, oublier l'expérience amère de l'histoire, mais nous devons en tirer la leçon pour que nos enfants et les générations à venir puissent vivre dans un monde en paix ».

POLOGNE

Varsovie aurait été un centre d'opérations financières pour Abou Nidal

Washington (AFP). — Le groupe d'Abou Nidal a maintenu durant au moins quatre ans un important bureau à Varsovie spécialisé dans le commerce des armes et de biens de consommation, dont les bénéfices ont servi à financer des opérations terroristes, selon un rapport du département d'Etat américain.

Ce rapport, publié lundi par le New York Times, précise que ce bureau, le plus important en Europe du groupe terroriste, pourrait encore être opérationnel à l'heure actuelle. A la tête de cette société, se trouvait M. Samir Hassan Najmeddine, considéré comme le responsable financier d'Abou Nidal et homme-clé pour tout commerce d'armements. Selon le rapport, M. Najmeddine a servi d'intermédiaire

dans les ventes d'armes de pays de l'Est à des gouvernements arabes, remettant le montant des commissions au groupe d'Abou Nidal.

A Varsovie, le porte-parole du gouvernement polonais, M. Jerzy Urban, a affirmé que la société dirigée par M. Najmeddine avait été fermée le 3 août dernier sur ordre des autorités polonaises et que M. Najmeddine avait lui-même quitté la Pologne le 14 janvier. Cette décision, a précisé M. Urban, a été prise à la vue de renseignements fournis par les Etats-Unis. Ce dernier pays, a-t-il ajouté, n'a « jamais été en mesure de présenter des preuves, mais devant le soupçon qui pesait sur la société, nous avons pris la décision d'ordonner sa fermeture ».

Rue Racine Flammariion

Les nouveaux talents d'ici et d'ailleurs

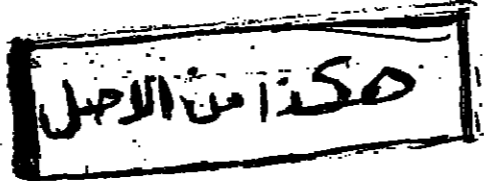
SOYEZ PARMIS LES PREMIERS A LES DECOUVRIR.

1000 LIVRES GRATUITS.

OFFRE RESERVEE AUX LECTEURS DU MONDE

Ecrivez à FLAMMARION, 26, Rue Racine, 75006 PARIS Les mille premières demandes recevront chacune gratuitement l'un des cinq nouveaux romans qui viennent de paraître...

Rue Racine Flammariion AUJOURD'HUI EN LIBRAIRIE. DES ROMANS INEDITS DE NOUVEAUX AUTEURS FRANÇAIS ET ETRANGERS, DANS UNE PRESENTATION INEDITE, ET A DES PRIX... INEDITS.



سكندر من الاجل

DUNES ET DE DEUX !

**PEUGEOT
VAINQUEUR DU PARIS-ALGER-DAKAR 88**
Après son pari gagné en 1987, la légendaire
205 Turbo 16 fait à nouveau un sacré numéro
dans le Dakar 88.
Bravo à l'équipage J. KANKKUNEN - J. PIIRONEN !



PHI BIRA
IDIA



PEUGEOT. UN CONSTRUCTEUR SORT SES GRIFFES.

ALGERIES
PORTUGAL
BELLEN
ESPAGNE
SUEZ
ANGLES
1988

A travers le monde

Evénement
des amis

Diplomatie

Afrique du Sud

Mystérieux assassinat d'un jeune Noir

Un jeune employé du comité de soutien aux parents de détenus a été mystérieusement assassiné quelques jours après avoir été interrogé par la police, a déclaré, mardi 26 janvier, un porte-parole de ce comité.

Le corps de Siculo Dhlomo, dix-huit ans, a été trouvé lundi par la police sur un terrain vague proche du domicile de ses parents à Soweto, la principale township noire de Johannesburg. Selon la police, le jeune homme avait été tué par balles.

Le comité a indiqué que la victime avait été interrogé par la police la semaine dernière sur sa participation à un documentaire de la chaîne de télévision américaine CBS intitulé « Les enfants de l'apartheid », diffusé aux Etats-Unis au mois de novembre.

Dans ce programme, M. Dhlomo avait fait état de sa détention sans jugement pendant six mois après l'imposition de l'état d'urgence en juin 1985. Ce programme avait été diffusé aux autorités de Pretoria, notamment parce qu'il mettait en parallèle les points de vue très différents sur l'apartheid de Rozanne Botha, fille du président Pieter Botha, et de Zizzi Mandela, fille de Nelson Mandela, le dirigeant du Congrès national africain (ANC, interdit en Afrique du Sud) emprisonné depuis 1984. — (AFP.)

Angola

Le gouvernement dément la chute d'une garnison du Sud

« La ville de Cuito-Cuanavale est toujours entre nos mains », a déclaré, le mardi 26 janvier, à Luanda, un porte-parole du ministère de la défense angolaise, M. Carlos. Das a ajouté que l'armée renforçait ses positions pour résister à « l'offensive des troupes sud-africaines ».

Dans un communiqué publié mardi à Lisbonne, l'UNITA (Union nationale pour l'indépendance totale de l'Angola, opposition armée au régime de Luanda) de M. Jonas Savimbi avait affirmé que « les forces gouvernementales et leurs alliés cubains ont

évacué Cuito-Cuanavale vendredi après la destruction de la base ».

Une source indépendante, citée par l'AFP, a démenti la perte de la ville, affirmant que l'armée angolaise tenait « toujours » la localité, qui constitue la base la plus méridionale des forces gouvernementales (FAPLA), face aux troupes sud-africaines, passées à l'offensive dans cette zone il y a une dizaine de jours. Cuito-Cuanavale se trouve à quelque 300 kilomètres au nord de la frontière namibienne.

Selon cette source indépendante, les Sud-Africains se sont approchés très près de la rivière Cuito, à l'est de la ville, mais ont dû ensuite céder un peu de terrain, notamment en raison des raids menés par les Mig-21 et Mig-23 angolais contre l'artillerie sud-africaine, dont le gros des forces se trouve entre 30 et 45 kilomètres à l'est de la ville.

Koweït

Remaniement ministériel

Koweït. — Le gouvernement du Koweït a été remanié mardi 26 janvier, mais ses principaux membres restent en place et conservent leur portefeuille, à l'exception d'un échange entre les ministres de la défense et de l'intérieur. Trois ministres ont présenté leur démission et ont quitté le gouvernement, tandis que trois nouveaux ministres y font leur entrée.

Le ministère de l'intérieur sera dorénavant dirigé par Cheikh Salem Sabah Al Salem Al Sabah, jusqu'ici ministre de la défense. Il est remplacé à ce poste par Cheikh Nawaf Al Ahmed Al Jaber Al Sabah, ancien ministre de l'intérieur. Comme plusieurs autres membres du gouvernement, ces deux hommes appartiennent à la famille de l'émir du Koweït, Cheikh Jaber Al Ahmed Al Sabah.

Deux autres ministres changent de portefeuille, celui de la santé, M. Abdel Rahman Al Awadhi, passé au ministère du plan, où il remplace M. Mohamed Suleiman Sayed Ali, démissionnaire, et M. Mohamed Abdel Mohsen Al Rifai, ministre de l'électricité et de l'eau, qui devient ministre d'Etat pour les affaires municipales. Il remplace M. Abderrahman Al Ghoneim, également démissionnaire. — (AFP.)

RDA

Des réparations pour les juifs victimes de l'Holocauste ?

New-York. — La République démocratique allemande mène actuellement des conversations avec les dirigeants des organisations juives américaines sur l'octroi de possibles réparations aux juifs victimes de l'Holocauste, a-t-on appris mardi 26 janvier de plusieurs sources à New-York.

Cette volonté des Allemands du camp socialiste représente un total renouement d'attitude envers ce problème, souligne-t-on de mêmes sources.

Le Congrès juif mondial (CJM), la Conférence sur les demandes de compensations juives auprès de l'Allemagne et un membre de l'ambassade de la RDA à Washington ont confirmé l'existence de contacts sur cette question.

« Le point clé de ces conversations est lié entre la République démocratique allemande et les organisations intéressées aux Etats-Unis », a déclaré M. Frank Mader, porte-parole de l'ambassade de RDA à Washington. Il a toutefois indiqué qu'un accord avait été passé pour que « ces conversations demeurent confidentielles ».

Selon des sources juives informées, M. Edgar Bronfman, président du CJM, a été invité à se rendre en Allemagne de l'Est pour y rencontrer notamment le président Erich Honacker. — (AFP.)

RFA

Bonn reconnaît avoir cédé aux pressions des preneurs d'otages

Un membre du gouvernement ouest-allemand a reconnu, mardi 26 janvier, que Bonn avait refusé d'extrader vers les Etats-Unis un Libanais, accusé de détournement d'avion par Washington, sous la pression des ravisseurs de deux Allemands au Liban.

C'est la première fois que Bonn reconnaît publiquement avoir cédé aux pressions des preneurs d'otages,

ce qui l'a conduit à ne pas respecter l'accord d'extradition qu'il fit aux Etats-Unis. Le ministre de la justice, M. Wolfgang Schäuble, qui dirige une cellule de crise chargée de cette affaire d'otages, a fait ces révélations au procès d'Abbas Ali Hamadei, vingt-neuf ans, accusé d'avoir organisé l'enlèvement d'Alfred Schmidt — libéré en septembre dernier — et de Rudolf Cordes, en janvier 1987, à Beyrouth pour empêcher Bonn d'extrader son frère Mohammed Ali et obtenir sa libération.

« Nous avons décidé de ne pas l'extrader après avoir soupesé tous les risques et nous avons estimé que cela entraînerait moins de risques que la lumière des menaces planant sur les otages. [...] Les menaces ont influencé notre décision », a déclaré M. Schäuble. Mohammed Ali Hamadei, casé pour son rôle dans le détournement d'un avion de ligne en 1985 et le meurtre d'un passager, avait été arrêté à Francfort le 13 janvier 1987.

Les deux hommes d'affaires ouest-allemands ont été enlevés quelques jours plus tard et Abbas Ali Hamadei a été interpellé le 26 janvier 1987 au même aéroport que son frère. — (Reuters.)

Maroc

Les émeutes de Fès ont dix-neuf blessés

Les autorités marocaines ont formellement démenti mardi 26 janvier, dans un communiqué, les informations selon lesquelles quatre personnes seraient officiellement mortes et plus de quatre cents seraient été arrêtées après les incidents qui se sont déroulés mercredi dernier à l'université de Fès.

L'Association pour la défense des droits de l'homme au Maroc avait affirmé dimanche à Paris que, « selon les meilleurs étudiants, quatre personnes seraient mortes » et « plus de quatre cents personnes arrêtées à Fès et dans différentes villes du Maroc » à la suite de ces incidents.

Pour les autorités marocaines, ces informations sont « dénuées de tout fondement », le bilan définitif des affrontements entre forces de l'ordre et étudiants étant de un mort (une

étudiante) et dix-neuf blessés, dont trois parmi les forces de l'ordre, cinq étant « grièvement atteints » et six étudiants, « dont un grièvement ».

Un précédent bilan fourni par l'agence MAP avait fait état de vingt et un blessés (trois policiers et huit étudiants). Le communiqué indique enfin qu'une cinquantaine d'étudiants ont été interpellés puis relâchés après interrogatoire, alors que dix autres, des perturbateurs, sont activement recherchés.

Mozambique

Soixante-dix tués au cours d'une attaque rebelle

Les rebelles de la RENAMO (opposition armée au régime de Maputo) ont tué soixante-dix personnes lors de l'attaque samedi dernier de la ville de Guja, dans la province de Gaza (sud du pays), a annoncé, mardi 26 janvier, l'état-major des forces armées. Guja se trouve sur le rive nord du Limpopo, à 180 kilomètres de Maputo et à environ 100 kilomètres à l'est de la frontière sud-africaine.

Selon l'état-major, l'offensive des rebelles a été lancée à 4 heures par un tir de mortier et de bazookas. La résistance des troupes loyalistes a été mise à dure épreuve pendant les deux heures d'affrontement, a déclaré un porte-parole, qui a ajouté que dix des assaillants ont été tués et trois faits prisonniers.

D'autre part, les forces armées mozambicaines ont affirmé avoir tué soixante-dix rebelles de la Résistance nationale du Mozambique (RENAMO) au cours de la semaine du

ÉTHIOPIE : livraison de blé soviétique. — L'URSS fournira sur six mois 250 000 tonnes de blé à l'Éthiopie pour venir en aide aux victimes de la sécheresse qui menace ce pays, a annoncé, mardi 26 janvier, l'agence de presse éthiopienne.

L'Union soviétique devient ainsi le plus important fournisseur d'aide alimentaire pour l'Éthiopie en 1988 (les Etats-Unis ont promis 115 000 tonnes pour cette année). Moscou enverra également deux cents tentes et prolongera d'un an le pont aérien dans les régions les plus affectées par la famine. — (AFP.)

14 au 20 janvier dans les provinces de Zambézia et de Sofala (contre du pays) et d'Inhambane (sud du pays), selon l'Agence d'information du Mozambique (AIM). — (AFP.)

Nord-Sud

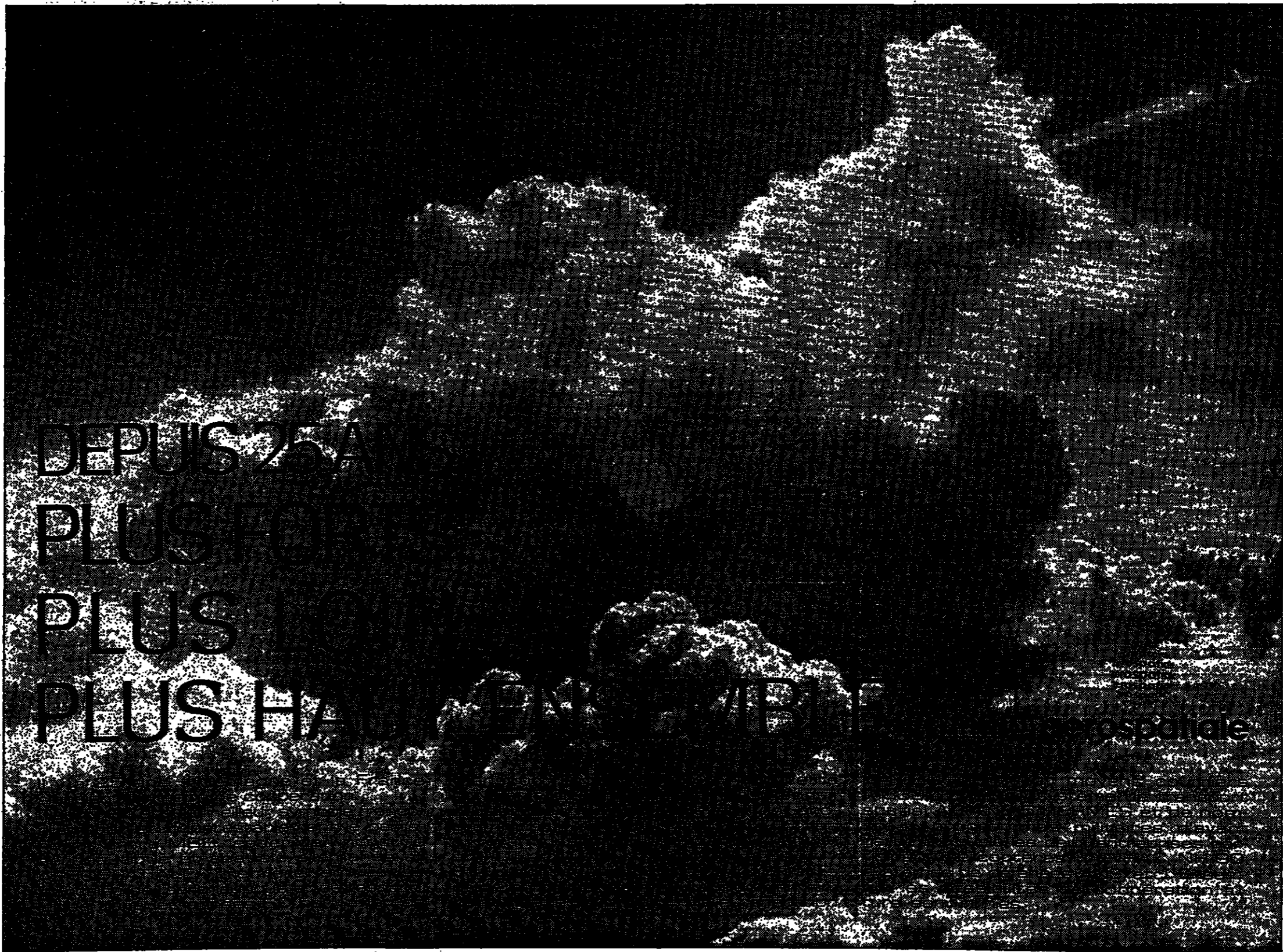
Juan Carlos ouvre la campagne de l'Europe sur la solidarité

Le roi Juan Carlos d'Espagne, accompagné de la reine Sophie, a appelé les Européens, le mardi 26 janvier à Strasbourg, à faire « fi des attitudes indifférentes ou fatalistes » à l'égard des pays du Sud, lors du lancement officiel de la campagne du Conseil de l'Europe sur l'interdépendance et la solidarité Nord-Sud.

« La majorité des Européens soient habités par l'espoir d'un lendemain meilleur, où la solidarité et l'esprit de coopération prendront le pas sur l'égoïsme et l'étroitesse de vue ».

Le souverain a ensuite assisté, dans l'hémicycle où siègeait l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe, à la retransmission vidéo d'un message du président sénégalais Abdou Diouf et d'un vidéo-chip, en première mondiale, de la chanteur britannique Sting. « Un seul monde pour tous, c'est bien suffisant (...), nous sommes tous dans le même bateau », y chante Sting, accompagné par le chanteur jamaïcain Ziggy Marley, fils de Bob Marley.

SRILANKA : quatorze soldats indiens tués. — Au moins trente-cinq personnes, dont quatorze militaires indiens, ont été tuées en deux jours dans des heurts opposés la guérilla tamoule aux forces d'interposition indiennes dans le nord et l'est du Sri-Lanka, ont annoncé, mercredi 27 janvier, des habitants et des sources officielles. Ces affrontements sont intervenus alors que le président Jayewardene poursuivait à New-Delhi, des entretiens avec M. Rajiv Gandhi en vue d'aboutir à un traité d'amitié entre les deux pays. Le président sr-lankais, arrivé lundi en Inde, y effectue une visite officielle de six jours. — (AFP.)



DEPUIS 20 ANS
PLUS
PLUS
PLUS HA

حکومت افغانستان

M. Raymond Barre... sous la bannière bariste... Sans cesse sur le terrain remettre son ouvrage

Le RPR enlève la mairie de Manosque à.. PUDF

DIGNE de notre correspondant M. Louis Raffalli (RPR) a été élu, lundi 25 janvier, maire de Manosque...

attente, M. Raffalli maintenait sa candidature. Aux deux premiers tours de scrutin, MM. Velin et Raffalli, avec treize voix, se partageaient les suffrages de la majorité...

Un sondage de la SOFRES Amélioration de l'image du gouvernement

A trois mois de l'élection présidentielle, l'image du gouvernement Chirac s'améliore nettement dans l'esprit des Français...

Toujours est-il qu'après Digne en 1977, Forcalquier, Barcelonnette et Sisteron en 1983, Manosque, première cité des Alpes-de-Haute-Provence, est la cinquième des six principales villes du département...

Manifester communiste contre le président du Front national

Les variations saisonnières du PCF sur l'effet Le Pen

A l'occasion du passage de M. Jean-Marie Le Pen, président du Front national, à l'heure de vérité...

Ligue des droits de l'homme diffusent un tract commun à l'occasion d'une réunion publique de M. Le Pen à Paris...

La première réunion du nouveau comité central, le 6 janvier dernier, est encore largement empreinte d'une dénonciation du PS...

La droite voilà l'ennemi En mars 1986, le PCF et le FN réalisent des scores identiques (9,8%) aux élections législatives...

Depuis l'élection municipale partielle de Dreux, en septembre 1983, qui a révélé l'émergence du parti d'extrême droite jusqu'à l'heure de vérité...

De la dimension de « candidat anti-Le Pen » de M. Lajoinie, définie à l'occasion de sa désignation par la conférence nationale du parti en juin...

En septembre 1983, M. Georges Marchais déclare que « Chirac et Le Pen sont de la même famille ».

Réaction à la multiplication des « crimes racistes », recroisement de la campagne, le message de la direction a pour but également d'affaiblir l'effet produit par le rappel de « vote révolutionnaire à droite » de 1981...

Le 15 janvier, par M. Pierre Juquin, cela lui a valu d'être traité de « menteur » par M. Marchais.

Communication

Après le lancement de Canal 10 en Espagne

Canal Plus part à l'assaut des marchés francophones

Depuis le lundi 25 janvier, les Espagnols peuvent s'abonner à la première chaîne privée de la péninsule, Canal 10...

que deux partis politiques de gauche et de centre veulent en enquête. Ils soupçonnent une manœuvre politique, même si cette chaîne de divertissement n'émettra pas de journaux d'information avant dix mois au moins.

une recommandation à un gouvernement qui n'existe toujours pas, près de deux mois après les élections.

En désaccord sur le développement de la chaîne francophone

M. Gandrey-Réty démissionne de TV5

Son départ était attendu depuis plusieurs mois. C'est chose faite depuis mardi 26 janvier. M. Bernard Gandrey-Réty a démissionné de la présidence de TV5...

Pour la chaîne à péage française, cette incursion au-delà des Pyrénées n'est que le premier pas concret d'une année qui sera celle de l'exportation.

L'enjeu économique est mince en Suisse. Ce n'est pas le cas en Belgique, où Canal Plus est candidat à une place sur les réseaux câblés francophones.

Le retour aux affaires de M. Hervé Bourges

L'ancien président de TF1, M. Hervé Bourges, est de retour aux affaires audiovisuelles.

L'ancien patron de la Une a préféré créer sa propre société holding, Média Connection International (MCI).

Les actionnaires de la 5 approuvent la nouvelle formule

La 5 poursuivra le tournant amorcé en novembre, son conseil d'administration ayant approuvé, mardi 26 janvier, sa nouvelle politique de programmes...

Grève à la rédaction de France-Musique et de France-Culture

Les syndicats SNJ et CFDT de Radio-France appellent à une grève d'une durée indéterminée la rédaction de France-Musique et de France-Culture...

PROPOS ET DÉBATS

M. Michel Vauzelle Pacotille et boomerang

« Il ne faut pas épargner l'opinion par une propagande de pacotille à trois mois des élections »...

M. André Lajoinie L'électorat socialiste

Devant quelque quatre mille militants réunis sous un chapiteau à Argenteuil (Val-d'Oise)...

M. Yvon Briant L'électorat d'extrême droite

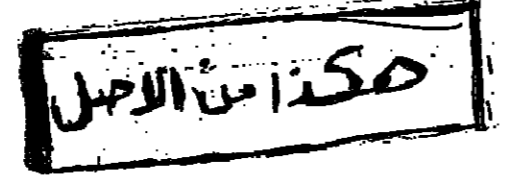
M. Yvon Briant, secrétaire général du Centre national des indépendants (CNI)...

M. Lionel Jospin Le devoir d'Etat

« Le président préside, Chirac court et Barre stagne », a affirmé M. Lionel Jospin...

M. Antoine Waechter Pas de désistement

M. Antoine Waechter, candidat des Verts à l'élection présidentielle, se fixe comme objectif de recueillir un million et demi de voix...



Enquête

les institutions et la politique extérieure

Une image consistante

« On peut l'aimer ou ne pas l'aimer, mais forcé est de constater qu'il existe. » Cette opinion d'un diplomate européen chevronné, beaucoup de dirigeants étrangers la partagent : en sept ans, François Mitterrand a su projeter hors de l'Hexagone une image consistante, même s'il lui est arrivé de surprendre ses interlocuteurs par telle ou telle attitude, tel ou tel infélicité, telle ou telle initiative.

Bon nombre de responsables étrangers apprécient avant tout le fait que le chef de l'Etat ait assuré une continuité certaine de la politique étrangère française. C'est qu'ils étaient assez nombreux, en 1981, à craindre sinon un chambardement, du moins l'inconnu. A quelques exceptions près, M. Mitterrand a su rassurer ses pairs, quitte à décevoir pas mal de ses amis — notamment de l'Internationale socialiste, — qui s'attendaient à plus de militantisme.

La faille est encore perceptible aujourd'hui, notamment du côté des sociaux-démocrates ouest-allemands, dont beaucoup éprouvent comme un blocage physique face à la politique de défense prônée par le président de la République. Le même malaise était perceptible avec les socialistes suédois du temps où Olof Palme dirigeait le pays ; il s'est considérablement dissipé depuis l'assassinat du premier ministre et son remplacement par M. Ingvar Carlsson, qui a adopté un profil



M. Mitterrand en visite en Chine en 1981.

beaucoup plus bas et un ton bien moins moralisateur.

Ces déceptions des socialistes étrangers — qui ont été et sont parfois aussi celles de certains socialistes français — ne concernent pas que la politique de défense française et la force de dissuasion. L'abandon d'un certain tiers-mondisme, incarné par des hommes comme Claude

Cheysson et Jean-Pierre Cot a aussi suscité quelque tristesse : le discours relativement militant tenu à propos de l'Amérique centrale a été gommé bien avant 1986 ; même chose à propos de l'Afrique, puisque le continent noir a été repris en main par l'Elysée, à la grande satisfaction de la plupart des dirigeants de l'Afrique francophone, dès 1982. Il n'est pas jusqu'au discours sur la dette du tiers-monde qui n'ait été infléchi à l'automne dernier au cours du voyage effectué par le président en Argentine, en Uruguay et au Pérou.

Parfois, ce sont des blocages dus à des contentieux historiques qui sont à la source de certaines déceptions : M. Mitterrand, qui prit la défense de plusieurs nationalistes marocains du temps de la lutte pour l'indépendance, a manifestement une profonde sympathie pour ce pays et une certaine complicité avec son roi, hôte noir d'une bonne partie de la gauche

française. Le courant ne passe pas en revanche avec les « frères ennemis » algériens, qui se souviennent toujours du François Mitterrand ministre de la Justice du gouvernement Guy Mollet pendant la guerre d'Algérie.

Irritation

Autre contentieux, qui aurait pu devenir historique mais qui devrait finalement se dissoudre dans la « perestroïka » : le discours prononcé par M. Mitterrand devant le Bundestag en faveur de l'implantation des Pershing-2 et des missiles de croisière. C'était en 1983, au temps d'Andropov, et depuis M. Gorbatchev a reconnu implicitement que la mise en place de SS-20 relevait plus d'un zèle de « mangeurs d'acier » que d'une bonne stratégie. Même chose à propos de l'évocation du nom de Sakharov en 1984, sous les voûtes du Kremlin à une époque où l'académicien

contestataire était toujours relégué à Gorki : le crime de lèse-majesté est sans doute absous puisque le professeur a retrouvé sa liberté d'action en URSS sinon à l'étranger.

Il n'en demeure pas moins que M. Mitterrand est toujours perçu comme un personnage irritant par une hiérarchie soviétique qui n'a pas oublié l'épisode des expulsions massives de « diplomates » en poste à Paris. Il semble cependant bénéficier d'un léger avantage sur M. Chirac. Le cas de M. Barre est plus complexe depuis que le député de Lyon a pris le parti de la fermeté à l'égard de l'URSS, pour mieux effacer la réputation de « mollesse » que lui avaient aimablement tissée certains de ses amis politiques. Les prochaines semaines devraient permettre de se faire une meilleure idée des arrière-pensées du Kremlin puisqu'on devrait savoir alors si le projet de bref sommet Mitterrand-Gorbatchev se concrétisera ou non.

L'irritation qu'il arrive au président de susciter à l'étranger est plus souvent due — contrairement à ce qui se passe à Moscou — à la forme qu'il donne. Dans un monde où la télévision a favorisé une certaine familiarité de comportement, le président de la République reste souvent extrêmement

attaché à un comportement public « impérial », distant, à un strict respect du protocole. Il peut paraître solennel, voire condescendant lors d'un déplacement à l'étranger, quitte à trouver le contact avec ses interlocuteurs le lendemain. Le spectacle des conférences de presse auquel il sacrifie lors de ses voyages est extrêmement inégal : tel jour il sera excellent ; tel autre il aura le don de blesser, fût-ce involontairement, un auditoire venu pour s'informer. Une paradoxale timidité, le recours à une forme d'expression littéraire parfois volontairement hermétique, et la méconnaissance des langues étrangères peuvent expliquer cette attitude, mais l'image de l'homme en pâtit quelque peu. D'autant qu'il tente à l'occasion de compenser ces handicaps par quelque promenade ou visite « privée » soigneusement préméditée et qui se solde inévitablement par un retard dans le programme officiel.

Il n'empêche : qu'il se veuille maître d'école, donneur de leçons, sphinx, badaud, vieux sage ou redresseur de torts, François Mitterrand existe bel et bien sur la scène internationale. Ceux qui l'aiment comme ceux ne l'aiment pas en sont persuadés.

JACQUES AMALRIC.

Stratégie à court terme ?

Soit ! Paroane — l'intéressé peut-être pas plus qu'un autre — ne sait si le président de la République sollicitera un second mandat. Tout en respectant ses méditations, on peut s'interroger : jamais on n'a autant « gambé » à l'Elysée sur les problèmes stratégiques. Que penser de la troisième option zéro ? Que faire des Pluton, sans parler des Hades, quelle que soit leur portée ? Comment convaincre les stratèges de l'OTAN d'en finir avec la riposte graduée ?

La liste des questions n'est pas exhaustive. Jamais on ne s'est autant passionné dans

l'entourage du président à propos de la défense franco-allemande, de la modernisation de la force de frappe, du refus de la prendre en compte dans les négociations américano-soviétiques sur les armes stratégiques, etc.

Autre interrogation : tous ces problèmes sont bien complexes, et, quel que soit le zèle du président et de ses conseillers, il est fort probable qu'ils ne parviendront pas à les résoudre d'ici à la fin du mois d'avril. Envisageraient-ils de disposer de plus de temps ? — J.A.

Le Monde

sur minitel
**ABONNEZ-VOUS
RÉABONNEZ-VOUS**
au Monde et à ses publications
36.15 TAPEZ LEMONDE puis ABO

**VOYAGE
A L'INTERIEUR
DE LA RENOVATION
COMMUNISTE**

Reportage : les nouveaux communistes

Politis

LE CITOYEN

L'information sans concession
Chaque jeudi — 20 F

AU SOMMAIRE : LA FIN DU REAGANISME... CONGRÈS DE LA FEN : LA DEVALORISATION DU METIER D'ENSEIGNANT... ETRE DE GAUCHE AUJOURD'HUI...

سنة ١٩٨٨

هكذا من الاجل

12 Le Monde • Jeudi 28 janvier 1988 •••

L E S L Y P R É S E N T E

DINK FLOYD LE 21 AU CHATEAU DE VERSAILLES



EMI

LOCATIONS EXCLUSIVES PAR MINITEL AU 36 15 RVPM et LIBÉ

Le
1988
Le Monde
MARCHÉ
My life as a
LE MEILLEUR FILM ÉTRANGER
PAR LA CRITIQUE
GOLDEN GLOBE

Le Monde

ARTS ET SPECTACLES

Un entretien avec Brigitte Lefèvre, déléguée au ministère de la culture

Les espérances de l'année de la danse

1988 a été déclaré « Année de la danse ». Elle a été officiellement ouverte, le lundi 25 janvier, par un gala au Théâtre des Champs-Élysées, réunissant des danseurs et chorégraphes de toute famille : la Compagnie Dominique Bagouet, Patrick Dupond, la Compagnie Maguy Marin, le Ballet national de Marseille, le Lyon Opéra Ballet, Carolyn



Patrick Dupond dans « Salomé » de Maura Béjar.

Carlson, les Etoiles et le Ballet de l'Opéra de Paris. Au-delà de telles manifestations de prestige, l'année sera-t-elle marquée par une réelle politique en faveur d'un art jusqu'ici défavorisé ? Nous publions ci-dessous un entretien avec Brigitte Lefèvre, déléguée à la danse au ministère de la culture et de la communication.

« Mis à part les affiches et les galas tamponnés de son cachet, ça veut dire quoi, Année de la danse ? »

« Une des grandes craintes de la profession est, en effet, que cela concerne une série d'événements plus ou moins subventionnés par le ministère, et non une politique de fond. Or cette politique est pour nous prioritaire. Déjà, le simple fait qu'il existe aujourd'hui une déléguée à la danse marque une reconnaissance administrative. Cela signifie que, pour la première fois, le budget de la danse a été défendu par un représentant de la danse. Et cela devrait aboutir un jour à une direction autonome, avec budget et structures appropriées. Il est amusant de constater qu'on veut toujours rattacher la danse à quelque chose : naguère, c'était à la musique, aujourd'hui on dit : « La danse contemporaine est plus proche du théâtre ». Non, la danse n'est pas à la remorque de l'un ou de l'autre, elle est un partenaire à part égale... »

« Si nous parlons chiffres ? »

« En 1988, le budget de la danse est en augmentation de 27 millions de francs, soit d'environ 35 %. Cela s'ajoute aux 47 millions de francs de 1987, on arrive donc à 74 millions de francs (hors Opéra de Paris). »

« C'est bien peu, comparé à ce que reçoivent la musique et le théâtre... »

« C'est peu, j'en conviens, mais c'est un début. Là-dessus, 2 millions de francs seulement concernent les opérations particulières telles que le gala d'ouverture, les affiches étant payées par la délégation aux arts plastiques et deux sponsors, le clip par le Centre national du cinéma... »

« Des paillettes ! »

« Paillettes si vous voulez, moi j'appellerai cela campagne de communication, nécessaire pour valoriser la danse aux yeux de ses partenaires. Il y aura aussi une grande Nuit de la danse, en juin, organisée par la Maison des cultures du monde ; une manifestation « Tous en Seine », en octobre ; « Artémis », projet de Suzan Buige, à la Grande Halle de La Villette ; un cycle « Humour-Danse », au Centre Pompidou ; un hommage mondial à Balanchine, en multiplex... Pour le

reste, c'est-à-dire le plus important, nous avançons lentement, mais sûrement j'espère, sur trois fronts : enregistrement, création, diffusion. Vous connaissez la loi sur les enseignements artistiques. Au niveau des écoles maternelles et élémentaires, il s'agit de mettre en place une formation pédagogique spécifique à la pratique de la danse à l'école ; de favoriser l'intervention de danseurs en milieu scolaire et les contacts des enfants avec les compagnies de danse professionnelles. Les classes « art-en-ciel », qui étaient jusqu'ici limitées aux arts plastiques, vont s'étendre cette année à la danse, permettant aux enfants de vivre une semaine, par exemple, avec le Centre chorégraphique de Montpellier, la Compagnie Régine Chopinot... »

« Et pour l'enseignement spécialisé ? Bien des conservatoires manquent encore de classes de danse... »

« Sur les 123 écoles nationales de musique, 32 en sont, en effet, dépourvues : l'Institut musical de France (IMF) est consacré à les en doter en 1988 (en collaboration, bien sûr, avec les instances régionales). A cela s'ajoutent diverses mesures telles que la mise en œuvre d'un programme de formation musicale adapté aux danseurs, l'organisation de stages nationaux de formation pédagogique pour les professeurs, l'institution de « master-classes »... »

« Pour le Conservatoire national supérieur de musique de Paris, Jacques Garnier est chargé d'une mission de réflexion sur la mise en place et l'organisation du futur département danse à La Villette. Celui de Lyon disposera de nouveaux locaux, d'une surface de 1300 mètres carrés... »

« Enfin l'IPMC s'appelle désormais IPMFC : Institut de pédagogie musicale et chorégraphique. Il est chargé d'une recherche sur la formation musicale des danseurs, d'une enquête sur l'enseignement de la danse contemporaine en France, de la préparation d'universités d'été sur les rapports de la musique et de la danse... »

« Continuera-t-on de voir la danse enseignée par a'importe qui ? »

« L'anarchie qui règne en ce domaine, permettant à n'importe qui d'abîmer des enfants parfois

définitivement, devrait prendre fin cette année si François Léotard réussit, comme il l'a promis, à faire voter le projet de loi sur l'enseignement de la danse. Tout enseignement devra justifier d'un diplôme d'Etat, assurant une réelle garantie de sa qualification. Il y aura également des normes précises quant à l'hygiène et à la sécurité des locaux... »

« Passons à la création. Faut-il donner un tout petit peu à tout le monde ou davantage à ceux qu'on juge le mériter ? »

« Nous essayons de trouver un équilibre entre ces deux choix. Ce sont les deux commissions que nous avons instituées — l'une pour l'attribution des aides aux projets de création et l'autre pour l'attribution des aides aux compagnies indépendantes — qui décident : elles sont consultatives, mais nous suivons leur avis. Elles ont été très sélectives. Sur 200 dossiers reçus (dont 120 émanent de compagnies professionnelles), une cinquantaine de troupes seulement sont aidées... »

« Parmi celles-ci figurent les dix-sept centres chorégraphiques, dont trois ont reçu cette année une aide sensiblement accrue, de l'ordre de 40 % en moyenne : ce sont le Centre chorégraphique de Montpellier-Languedoc-Roussillon (Compagnie Dominique Bagouet), le Groupe Emile-Dubois (Jean-Claude Gallota) à Grenoble et la Compagnie Maguy Marin à Créteil. Le budget 1988 de ces trois centres atteint 1,4 million de francs. En tout, 2,7 millions de francs sont consacrés au

renforcement des centres existants... »

« Ce chiffre de dix-sept centres chorégraphiques est-il définitif ? »

« Non, 1988 en voit justement naître deux nouveaux : l'un à Orléans, qui accueillera chaque année trois compagnies en résidence, et l'autre à Tours, sous la direction de Jean-Christophe Maillot. Orléans présente cette semaine une création de Daniel Larrieu, Tours présente la semaine prochaine le travail de Jean-Christophe Maillot... »

« Par ailleurs, l'aide à la création se diversifie. Aucune procédure ne permettait d'aider, par exemple, les chorégraphes qui travaillent en collaboration étroite avec des compositeurs de musique. Dès cette année, la direction de la musique et de la danse dégage un budget de 0,6 million de francs pour l'aide à la création musicale et chorégraphique. Les procédures de cofinancement mises en place l'an dernier, et destinées à soutenir le mécénat culturel, feront une large place à la danse : 4 millions de francs seront consacrés à des projets d'envergure nationale, à des projets de jeunes créateurs pour jeune public et à des projets à vocation européenne... »

« Que deviennent les troupes des Opéras de province qui sont vouées à long terme aux divertissements de Faust ou de La Traviata ? »

« Nous nous penchons sur leur sort, pas toujours drôle en effet. Déjà, certains maîtres de ballet,

comme Martine Parmain à Nice ou Jean-Paul Gravier à Nantes, ont fait appel à de jeunes chorégraphes et présenté quelques spectacles hors divertissements lyriques. Nous sommes décidés à encourager ce mouvement d'ouverture du répertoire... »

« Que fait, pour l'Année de la danse, le Ballet de l'Opéra de Paris, qui engloutissait à lui seul, en 1987, plus de 51 millions de francs ? »

« Il fera une tournée dans une dizaine de grandes villes françaises, ce qu'il n'avait pas fait depuis fort longtemps... »

« On voit trop souvent, surtout en province, des spectacles de danse dans des lieux fort mal adaptés... »

« C'est vrai, et c'est sans doute une des raisons qui font que l'élargissement du public de la danse, qui a été considérable depuis dix ans, semble freiné. Un inventaire national des lieux existants va être dressé, qui permettra de connaître leurs caractéristiques techniques et leur capacité d'accueil. Une somme de 2 millions de francs sera consacrée à leur aménagement, à la mise en place d'un équipement en région (son emplacement reste à déterminer) ainsi qu'à celle d'un équipement mobile pour permettre la présentation de spectacles dans les régions sous-équipées... »

« Une autre raison de ce freinage est l'insuffisance de la présence de la danse à la télévision : un crédit supplémentaire de 0,5 million de francs sera alloué à la production de programmes audiovisuels chorégraphiques, et au soutien des activités de la Cinémathèque de la danse... »

« Toujours dans ce souci d'aide à la diffusion, il faut noter, en 1988, un accroissement des subventions à la Maison de la danse, de Lyon, au concours international de chorégraphie de Bagnolet, au Théâtre national de la danse et de l'image de Chateaufort, au Théâtre contemporain de la danse... »

« Les mécanismes d'aide aux compagnies ne favorisent-ils pas la création davantage que la diffusion ? »

« Si, et pour renverser la tendance, on au moins mieux l'équilibrer, des mesures nouvelles sont prises. Par exemple, la dotation de

FONDA (Office national de diffusion artistique) passe pour la danse, en 1988, de 2 à 3 millions de francs. Le service des affaires internationales, au sein du ministère de la culture, consacre également 1 million de francs de plus à la danse dans ses interventions de 1988. Et l'Association française d'action artistique, qui dépend du ministère des affaires étrangères, doit développer son action de promotion dans le monde de la danse française, qui est un de nos meilleurs produits d'exportation culturelle... »

« Enfin, la danse n'a jamais véritablement disposé d'un budget « déconcentré » géré par les préfets de région, qui pourtant connaissent le mieux les réalités du terrain. 2 millions de francs seront répartis cette année en « crédits » déconcentrés, pour favoriser les projets de diffusion chorégraphique dès que les collectivités territoriales y participent... »

« J'ajoute qu'une grande enquête sur le public de la danse va être entreprise, ainsi qu'un sondage permettant de mieux connaître les conditions de vie et de travail des danseurs professionnels... »

« Parlons-en, de ces conditions de vie ! N'est-il pas scandaleux que les salaires des danseurs plafonnent souvent à 6 000 francs ? »

« C'est scandaleux, bien sûr, mais ce n'est pas à nous d'en décider : si certaines compagnies préfèrent de lourds décors à une augmentation de salaire de leurs danseurs, c'est leur affaire. On retombe sur la nécessité d'augmenter le budget général de la danse... »

« Ce problème et beaucoup d'autres devraient être étudiés par le conseil supérieur de la danse qui vient d'être institué, sous la présidence d'Igor Eisner, pour un dialogue constructif avec la profession. Ce conseil donnera son avis sur toutes les questions relatives aux grandes orientations de la politique de la danse, aux moyens à mettre en œuvre, à la coordination des actions menées par les différents ministères concernés... »

« Je le répète, l'Année de la danse n'est pas un lancer de paillettes, mais un début. Rendez-vous l'année prochaine ! »

Propos recueillis par SYLVIE DE NUSSAC.

MARIN KARMITZ PRESENTE

My life as a dog

ELU MEILLEUR FILM ÉTRANGER DE L'ANNÉE
PAR LA CRITIQUE AMÉRICAINE
GOLDEN GLOBE AWARD

Ma vie de chien

un film de

Lasse Hallström

سكنى من الالحيل

U 36 15 RVPMe18

Les rescapés

au MIDEM du Top 50

ceau, la tentative malheureuse de Richard Berry, sont là pour le rappeler. Malgré la généralisation des instruments électroniques...

C'est ce qui explique en grande partie le besoin de plus en plus pressant, exprimé par les maisons de disques...

En France, mises à part des exceptions comme Bruno Eslard, on pour le rock français, Michel Zocca, le nombre de réalisateurs...

même quelquefois le strict résultat sonore. Le «look» de l'artiste, la communication avec les médias...

La production discographique de rock et de variétés est un domaine très spécialisé où la France n'a joué, jusqu'à une période très récente...

Aujourd'hui, la réalisation des disques «Made in France» a les moyens techniques et humains de faire jeu égal avec l'Angleterre et les Etats-Unis.

Ordinateurs musicaux

Débarassé de son acné juvénile, à base de nappes de synthétiseurs et de boîtes à rythme techno-métronomiques...

Dominique Bianco-Francard le souligne : «Une réalisation réussie doit être avant tout agréable et fonctionnelle. Ainsi, après plusieurs années d'une production 100% synthétique...

mise en place de nouvelles méthodes de travail. C'est ainsi que le compositeur, l'arrangeur ou le producteur accordent une place plus importante à la phase de pré-production...

Le travail de studio a tendance à se réduire aujourd'hui à l'enregistrement des voix, des instruments acoustiques solistes...

C'est le cas du duo Rita Mitsouko, qui a démontré avec éclat que l'on pouvait créer et produire des chansons dans un appartement...

Les équipements devenant accessibles à tous, tout le monde va se retrouver à égalité de chances, du moins sur le plan des moyens.

Carrefour obligé de toute production professionnelle, le studio d'enregistrement a également évolué. La généralisation de la micro-informatique musicale entraîne la

« Pour moi, ce travail de pré-production est devenu fondamental. C'est une phase équivalente à l'écriture du story-board de cinéma ou de télévision... »

« C'est ainsi que le compositeur, l'arrangeur ou le producteur accordent une place plus importante à la phase de pré-production... »

« Pour moi, ce travail de pré-production est devenu fondamental. C'est une phase équivalente à l'écriture du story-board de cinéma ou de télévision... »

« C'est le cas du duo Rita Mitsouko, qui a démontré avec éclat que l'on pouvait créer et produire des chansons dans un appartement... »

« Les équipements devenant accessibles à tous, tout le monde va se retrouver à égalité de chances, du moins sur le plan des moyens... »

DENIS FORTIER.

MODE

maître ès féeries

Au cours du siècle, les techniques ont évolué. Autrefois, le doreur du dôme des Invalides venait poser des feuilles d'or.

Pourtant, malgré ces changements, l'artisanat tient ici encore de la chimie, voire de la sorcellerie.

« Je fais passer le CAP, ce qui me permet de pulser les mailleuses », dit François Lesage, en ajoutant, un peu cynique : « Ce sont leurs professeurs qui devraient prendre des cours... »

Signe de son dynamisme : l'ouverture récente, place Vendôme, d'une boutique d'ornements (sacs-téléphone, boucles d'oreilles coquillages) dessinés

par un jeune surréaliste, Gérard Trémolet. Car ceux qui travaillent avec François Lesage ont en moyenne vingt-cinq ans.

« Je fais passer le CAP, ce qui me permet de pulser les mailleuses », dit François Lesage, en ajoutant, un peu cynique : « Ce sont leurs professeurs qui devraient prendre des cours... »

LAURENCE BENAÏM.



Mariette Dietrich dans « La Femme et le Pantin » de Josef von Sternberg (1935).

les plafonds peints des boulangeries, les manèges, les orgues de Barbarie, Fragonard.

Dans l'atelier, où s'activent soixante-dix personnes, on pique, on vaporise, on apprête les merveilles qui passent et repassent, tendues sur des métiers. Il y a le plateau de fruits de mer de Christian Lacroix, les blés d'or de Karl Lagerfeld (des grains soufflés

empaquetés dans de la mousseline), les iris de Saint Laurent parant le cardigan le plus cher du monde : soixante coloris de perles de satin, six cents heures de travail. Car il a fallu, pour donner un effet de « peinture au couteau » à la Van Gogh, épaissir la broderie avec des rubans, la teindre ensuite pour avoir une impression de « fondu ».

Sans voyelles ni consonnes

La « chanson à texte » est morte depuis longtemps. Les chanteurs français désormais glissent leurs voix - et leurs accents - entre les instruments.

PLUS les Français se réhabituent sur le marché du disque (sur les dix premières chansons des Top 50 de 1987, neuf sont françaises), moins on les comprend.

Qui a parlé de comprendre quelque chose ? On n'en est plus à la voix porte-parole (le concept est démodé. La voix est quelque part entre les instruments. Pas n'importe où, juste en dessous. On n'entend rien. Ça qu'on perçoit, entre les mots, ce sont de vagues phénomènes anglais : « Ouuille, le secret, ça coupé-ça donné, oh-à, oh-à, faut que j'move » (Rita Mitsouko). Histoire de garantir le tempo vocal.

Le chanteur n'a pas d'accent ? C'est un vrai handicap. Il n'a plus alors qu'une seule solution : combler par un chœur étranger son accentuation déficiente.

Tout commence dans les studios d'enregistrement, où quelques précurseurs ont eu l'idée, il y a une dizaine d'années, de placer des bouts d'étoffe autour des micros : juste de quoi éponger les postillons quand les chanteurs orachent à l'anglaise leurs consonnes apico-dentales (d, t).

Quoi faire des « r » ? Aucun Français n'a jamais su poser le bout de la langue sur l'extrémité extérieure du palais pour dire « it's all right ». Même Gainsbourg est pathétique s'il dit qu'il aime la langue.

Dans la lancée, ils ont régit leur compte aux voyelles. Ils les trouvaient brèves à mourir. Allez donc faire passer une sensualité languissante en chantant : « Et ta peau tout contre ma peau », alors qu'une simple diphtongaison anglaise suffit à exprimer la vibration qu'on imagine : « Et ta peau-hou-oh, tout contre ma peau-hou-oh » (Niagara).

Rien de tout cela n'aurait dû se produire. La musique, on ne devait plus l'écouter dans un « walkman », mais dans un « baladeur ». Les radios nationales se voyaient imposer un quota de chansons françaises. Mais, quand on fait la police des frontières, on déclanche toujours la contrebande.

SOPHIE FONTANEL.

THEATRE 71 MALAKOFF 46.55.43.45. 13 JANVIER - 14 FEVRIER. L'AMANTE ANGLAISE de Marguerite Duras. Mise en scène: Charles Tordjman. Décor: Yannis Kokkos.

Handwritten Arabic text in a box: حكاية من الاحلام

THÉÂTRE

SPECTACLES NOUVEAUX

Vertical text on the left side of the page, likely a continuation of the theater listings or a specific advertisement.

THÉÂTRE

Main theater listings section containing names of theaters and plays, such as EL DORADO, ESPACE ACTEUR, ESPACE KIRON, etc.

Continuation of theater listings, including venues like ANTONY, BOBIGNY, BOULOGNE-BILLANCOURT, etc.

Music-Hall section listing venues like AU GRAND REX, BOUFFES DU NORD, CIRQUE D'HYVER, etc.

Advertisement for 'Le Cid' featuring a portrait of Gérard Desartre and the text 'Relâche exceptionnelle du 1er au 16 février. Location ouverte pour février.'

Large advertisement for the movie 'Maison Fatale' featuring Michael Douglas and Glenn Close, with the tagline 'L'amour, quand c'est trop fort, ça peut faire peur, très peur!'.

Cartoucherie 43.74.24.08 - 18h30

Handwritten text at the bottom left: 'صوتنا من الوطن'.

CINEMA

MY BEAUTIFUL LAURETTE (Brit., v.a.): Cinémas, 6 (46-33-1042)...

TENTIN ET LE LAC AUX REQUINS (Fr.-Bel.): Saint-Lambert, 19 (45-32-91-68)...

MUSIQUE

LES CONCERTS
AUDITORIUM DES HALLES (45-63-73): Frédéric Chopin, Remond Fontana...

TOI ET MOI AUSSI (All. v.a.): Utopia Champagne, 9 (43-26-84-65)...

RADIO-TÉLÉVISION

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi intitulé 'Désinformatique'.

Mercredi 27 janvier

TF 1
20.30 Variétés: Sacré soirée. Émission présentée par Jean-François...

Jeudi 28 janvier

TF 1
13.35 Feuilleton: Haine et passion. 14.20 Feuilleton: C'est déjà demain...

Audience TV du 26 janvier 1988

Table with columns: HORAIRES, Foyers ayant regardé la TV, TF 1, A2, FR 3, CANAL+, LA 5, M6.

Le Monde DES LIVRES
Salle Gaveau (45-63-20-30), Ensemble orchestral de Paris, 20 h 30, ven., dir.

Le Monde DES LIVRES
Salle Gaveau (45-63-20-30), Ensemble orchestral de Paris, 20 h 30, ven., dir.

Le Monde CAMPUS

Sondage : les étudiants lyonnais jugent leurs universités

Les étudiants lyonnais sont plutôt satisfaits de l'enseignement qu'ils reçoivent et de l'ambiance qui règne dans leur établissement. Mais ils ne se sont pas des locaux ni des équipements (amphis, salle de TD, labos et services administratifs, restaurants, sociétés), à l'exception des bibliothèques.

L'avenir leur paraît incertain : la moitié seulement pensent que leur diplôme leur permettra de trouver un travail dans la région et ils ont choisi leur discipline davantage pour son intérêt que pour des débouchés professionnels.

Telle est l'impression générale qui se dégage du sondage effectué par SCP Communications pour *Le Monde* auprès des étudiants lyonnais. Mais cette impression recouvre des différences sensibles entre les établissements — et en particulier entre Lyon-I (sciences, médecine) d'une part, Lyon-II (lettres, sciences humaines) et Lyon-III (droit-lettres), d'autre part.

Les étudiants de Lyon-I sont certainement les plus contents de leur sort. Ce sont eux qui mettent la meilleure note à leur université : 6,15 sur 10, contre 5,47 pour Lyon-

III et 5,21 pour Lyon-II. Les étudiants de Lyon-I sont les plus nombreux à porter un jugement positif sur la qualité des cours et l'ambiance au sein de l'université. La majorité d'entre eux sont satisfaits des amphis, des salles de TD, de l'état du campus et des services administratifs. S'ils sont plus partagés sur l'équipement technique (informatique, laboratoires...), leur jugement sur ce point reste toutefois bien meilleur que dans les universités littéraires.

Ils ont moins d'inquiétude face à l'avenir que leurs camarades : la moitié pensent que leur discipline débouche sur un emploi sûr, et 57 % espèrent trouver du travail dans la région. Il est vrai que 60 % ont déjà effectué un stage en entreprise. Lorsqu'on demande aux étudiants jusqu'où ils seraient prêts à payer leurs études, ceux de Lyon-I mettent la barre le plus haut : 2 087 F, alors que la moyenne pour les trois universités se situe à 1 836 F.

Parmi les scientifiques, les étudiants de l'INSA (Institut national des sciences appliquées) sont dans une situation nettement plus favorable encore. Sélectionnés sur dossier après le baccalauréat, ils préparent en cinq ans un diplôme d'ingénieur. Un tiers d'entre eux ont choisi cet

Les médecins et les scientifiques satisfaits. Les littéraires et les juristes mécontents. Une ville bien équipée, mais peu accueillante.

établissement en raison de sa réputation. Leur confiance dans le diplôme est très grande : plus de 70% l'estiment « prestigieux » et plus de 80 % pensent qu'il leur permettra de trouver un emploi sûr dans la région. Les étudiants de l'INSA sont ceux qui seraient prêts à payer pour leurs études le prix le plus fort : 2 860 F en moyenne.

Presque tous trouvent leurs cours « intéressants », « actualisés » et « utiles ». Sur le plan matériel, leurs réactions sont toutefois plus nuancées : s'ils sont très satisfaits de l'équipement technique, des réserves apparaissent concernant les amphis, les salles de bibliothèque, les services administratifs ou l'ambiance (même si les opinions favorables l'emportent largement), et ils sont franchement mécontents de l'état du campus, de la cité et du restaurant universitaires. Ces points d'ombre expliquent sans doute que la note globale obtenue par l'INSA (6,19) ne soit guère plus élevée que celle de Lyon-I.

L'un des intérêts de cette enquête était évidemment d'apprécier s'il existait une différence d'image, auprès des étudiants, entre les deux universités littéraires et juridiques concurrentes : Lyon-II et Lyon-III. Globalement, la différence est minime, à en juger sur la note : 5,47 pour Lyon-III, 5,21 pour Lyon-II. Mais l'analyse des réponses fait apparaître en réalité des variations sensibles, qui permettent de dégager un profil propre à chaque établissement.

Les différences de sensibilité politique qui avaient été à l'origine de la sécession des deux établissements en 1968 sont toujours présentes, puis-

que 6 % des étudiants de Lyon-III (considérés comme plus à droite) et 8,5 % de ceux de Lyon-II reconnaissent que cette considération a joué dans leur choix.

Une connotation « de gauche » apparaît chez les étudiants de Lyon-II, à travers leurs réponses à certaines questions : ils sont plus nombreux à trouver « utiles » les syndicats étudiants ou à être hostiles à la sélection.

Le choix de Lyon-II est plus souvent attribué à des données objec-

tives : le fait que la formation envisagée n'existe que là, ou encore la proximité géographique ; celui de Lyon-III, à des considérations plus subjectives : la présence d'amis ou de parents et la notoriété de l'établissement.

Le jugement sur la qualité de l'enseignement est légèrement plus favorable à Lyon-III, de même que celui sur la valeur professionnelle des diplômes et la possibilité de trouver du travail dans la région. C'est sans doute pourquoi les étudiants de Lyon-III seraient prêts à payer des droits de scolarité plus élevés que ceux de Lyon-I : 1 965 F contre 1 445 F. (Mais cet écart peut aussi s'expliquer par une différence sociale de recrutement entre les deux universités ou par la présence des juristes, traditionnellement

moins pessimistes sur leur avenir, à Lyon-III.) Les deux établissements se heurtent à des difficultés assez considérables sur le plan matériel et psychologique. Les étudiants de Lyon-II sont extrêmement mécontents (à plus de 80 %) de l'état général de leur université. La proportion des insatisfaits dépasse 60 % pour le campus, l'équipement technique, les services administratifs et le restaurant universitaire, et 75 % pour les salles de TP et les amphis. Toutefois, cette grogne sur les conditions de vie n'entraîne pas trop leur moral, puisque 60 % d'entre eux trouvent l'ambiance de leur université sympathique.

Il n'en va pas de même à Lyon-III, où l'insatisfaction sur les locaux — bien que réelle — n'atteint pas les mêmes sommets, mais où plus de la moitié des étudiants se disent mécontents de l'ambiance.

Les étudiants de Lyon-II s'imaginent plutôt fonctionnaires — notamment enseignants — alors que ceux de Lyon-III se voient cadres supérieurs dans le privé ou exerçant une profession libérale.

FREDÉRIC GAUSSEN.

[Les tableaux et les résultats complets de ce sondage sont publiés dans nos éditions Rhône-Alpes de ce jour.]

Vivre à Nantes, travailler à Lyon...

UN sondage analogue ayant été réalisé pour *Le Monde* parmi les étudiants de Nantes en décembre 1987, il est intéressant de comparer les impressions des Lyonnais avec celles de leurs camarades bas-bretons. D'une façon générale, la comparaison est nettement à l'avantage de Nantes. Pour l'enseignement, il y a sensiblement plus de « très satisfaits » à Nantes qu'à Lyon (25 % contre 15 %). Mais si les cours sont jugés plus « intéressants » à Nantes, ils sont plus « actualisés » à Lyon.

Tous les jugements sur la vie universitaire (ambiance, état des amphis, des salles de TD, du campus, des laboratoires, des services administratifs, des restaurants et des cités) sont favorables à Nantes. Seules les bibliothèques obtiennent un meilleur score à Lyon. Si les Nantais font davantage que les Lyonnais confiance à la valeur professionnelle de leur diplôme, ils sont moins nombreux (40 % contre

50 %) à penser qu'ils pourront trouver un travail dans leur région. Il est vrai qu'ils sont aussi moins nombreux (43 % contre 50 %) à avoir fait un stage en entreprise.

Ces différences entre les deux populations s'expliquent sans doute en partie par les jugements portés, de part et d'autre, sur les villes. Lyon est perçue par les étudiants comme une cité « moderne », « culturelle », « bien équipée », ayant « de l'avenir » — mais peu « sûre » et peu « accueillante » — alors que Nantes est « agréable » et « accueillante », mais « en crise » et moins bien équipée. Ainsi, à travers cette confrontation, ce sont deux universités inversées qui se profilent : d'un côté le dynamisme urbain et une modernité un peu inhumaine, de l'autre la qualité de la vie et un bien-être malheureusement menacé...

(*) Voir le supplément « Nantes ville au futur » dans *Le Monde* du 17 décembre 1987.

Un procès inutile

Si presque tous les étudiants ont entendu parler du procès Barbie, leur appréciation sur cet événement est assez négative. Plus de la moitié pensent qu'il n'a pas été utile et qu'il ne leur a rien appris. Il a été jugé utile davantage par les femmes et les étudiants les plus jeunes. Mais seuls les étudiants de l'INSA, les littéraires du troisième cycle, considèrent, en majorité, qu'il leur a appris quelque chose.

A votre avis, ce procès a-t-il été :

très utile	13 %
utile	31,8 %
peu utile	34 %
pas du tout utile	19,2 %
sans opinion	2,2 %

Personnellement, vous a-t-il appris ou apporté quelque chose ?

Oui	40,1 %
Non	53,9 %
Ne se prononcent pas	6 %

DU 26 JANVIER AU 1^{er} FÉVRIER

RENAULT ORGANISE LES J.O.

JOURNÉES OCCASIONS

CHEZ TOUS LES CONCESSIONNAIRES RENAULT



CRÉDIT TOTAL

Crédit total pour les véhicules d'occasion Garantie OR et Garantie OR Privilège de moins de 3 ans, sous réserve d'acceptation du dossier par la DIAC, SA au capital de F.321 490 700 27-33, Quai Le Gallo 92512 Boulogne Cedex RCS Nanterre B 702 002 221.

CRÉDIT LIBERTÉ

Payez votre 1^{ère} mensualité 60 jours après la livraison sous réserve d'acceptation du dossier par la DIAC, SA au capital de F.321 490 700 - 27-33, Quai Le Gallo 92512 Boulogne Cedex RCS Nanterre B 702 002 221.

REPRISE 5000^F

Pendant les J.O., RENAULT reprend votre véhicule aux meilleures conditions. Par exemple, pour tout achat d'une voiture d'occasion marquée d'un point rouge, reprise 5 000 F minimum de votre ancien véhicule, quel que soit son état, si vous le possédez au moins depuis 6 mois.

GARANTIES - CHOIX

Un immense choix d'occasions Garantie OR. Garantie 6 mois pièces mécaniques et main-d'œuvre, kilométrage illimité dans toute la France et Garantie OR Privilège qui, en plus de la Garantie OR, bénéficie de 6 mois de garantie supplémentaire sur le moteur, la boîte, le pont et d'un ensemble de services hors pair.

هكذا من الاجل

Le Monde
DIRIGEANTS

CETTE RUBRIQUE EST RÉSERVÉE AUX POSTES DE HAUT NIVEAU : RÉMUNÉRATION ANNUELLE 400 000 F +.

LES PROFESSIONNELS DU RECRUTEMENT ANNONÇANT DANS CETTE RUBRIQUE SE SONT ENGAGÉS À PRÉSERVER LA CONFIDENTIALITÉ DES CANDIDATURES.



PROGRAMMES DE STANDING

Des maisons et des appartements proches des centres ville, d'architecture personnalisée, déjà conçus pour l'an 2000.

Des idées simples mais qui orchestrées par de vrais professionnels de l'immobilier mènent à un succès grandissant (49 nouveaux programmes en 87, 84 nouveaux programmes en 88) que nous voulons intensifier en créant le poste de

DIRECTEUR FONCIER - PARIS -

Rattaché au Directeur Général, ce grand spécialiste du foncier en région parisienne intervient très en amont des opérations de grande envergure qu'il apporte. Il en assure le montage avant d'en confier la réalisation aux directeurs régionaux concernés, ou les négocie éventuellement auprès de partenaires extérieurs.

Merci d'adresser candidature manuscrite à notre Conseil ADIAL (sous référence 0511), 27 rue Talbot 75009 Paris, qui garantit le plus totale discrétion.

Marignan Immobilier
GROUPE MAISON FAMILIALE

1992 C'EST DEMAIN. NOTRE CLIENT, IMPORTANTE CHARGE D'AGENTS DE CHANGE PARISIENNE S'Y EST DÉJÀ PRÉPARÉE EN FORMALISANT DES ACCORDS AVEC UN GRAND GROUPE BANCAIRE ANGLO-SAXON.

Pour favoriser la croissance prévue de ses activités et développer les liens avec ce groupe, il crée le poste de

Financial Controller

Rattaché au Comité Exécutif, responsable de l'organisation des systèmes comptables et du contrôle de gestion, le Contrôleur devra en particulier mettre en place le reporting, assurer la supervision et la coordination entre les services comptabilité, caisse espèces, caisse titres, prendre en charge les aspects administratifs, juridiques et fiscaux.

Agé de 35 ans environ, diplômé de l'enseignement supérieur, bilingue anglais, vous avez une solide expérience de la mise en place de systèmes comptables et d'outils de gestion dans un cabinet d'audit international et/ou un groupe bancaire international. Une rémunération très attractive sera offerte à un candidat à fort potentiel.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V.), sous la référence 801 01-M à Monsieur HERBET, Arthur Young Conseil, Tour Manhattan, Cedex 21, 92095 Paris La Défense.

ARTHUR YOUNG CONSEIL
MEMBRE D'ARTHUR YOUNG INTERNATIONAL

Directeur Adjoint au P.D.G.
FUTUR DIRECTEUR GENERAL

La C.P.C. Compagnie pour la Communication, constituée d'un ensemble d'entreprises moyennes, continue à développer une stratégie de croissance dans le domaine du carton et de l'impression continue. La Direction Générale cherche à s'adjointre un Directeur chargé de gérer les unités de fabrication sur les plans humain, technique, commercial et financier. Associé au niveau du groupe, membre du Comité de Direction, il participe au challenge de la stratégie innovante de développement (nouvelles technologies...)

Agé d'au moins 30 ans, de formation ingénieur, complétée par un diplôme en gestion des entreprises, ce cadre aura acquis une expérience dans le secteur de l'imprimerie et du Cartonnage pliant ainsi qu'une maîtrise des connaissances en Arts graphiques. Les perspectives d'évolution sont liées au développement du groupe et devraient aboutir à la Direction Générale d'une des sociétés du groupe. Le poste est basé à NEVERS. Le salaire est fonction de l'expérience du candidat.

Adresser lettre manus., C.V. détaillé, photo et rémunération souhaitée sous référence 5040/M à J.P. MENASSIER, Sélé-CEGOS, 204, Rond Point du Pont-de-Sèvres 92516 BOULOGNE Cedex.

Sélé CEGOS

LE MONDE DIRIGEANTS

l'opportunité offerte aux entreprises d'accélérer les recrutements de leurs dirigeants.

Pour tous renseignements contactez :

LE MONDE PUBLICITÉ, département Communication-Emploi.
Tél. : 45-55-91-82.

Le Monde
INTERNATIONAL

SANDOZ has an opening for a

FINANCE DIRECTOR

in its Affiliated Company in Pakistan.

The main responsibilities of this position are :

- to head the Finance and Administration Division,
- to manage foreign exchange operations,
- to supervise the logistics of all the Divisions,
- to manage the accounts department,
- to supervise the working capital,
- to carry out controlling activities,
- to coordinate the periodic reporting and the yearly budgeting of the whole Company.

We expect candidates with the following qualifications :

- personality with initiative, creativity and the ability to communicate,
- university degree in economics or business administration,
- practical experience in banking or industry,
- fluency in English and German,
- age group 30-45.

We offer a remuneration commensurate with the position and fringe benefits as usual for Pakistan. If interested please apply in writing with educational and previous career details to :

SANDOZ

SANDOZ Ltd. - Group Personnel Office (ref. 2201)
P.O. Box - CH-4002 BASLE

Tel. : 061/24 42 72 (Mr H. Kichenmann)
061/24 56 95 (Mr H.P. Kapp)

Autriche

JEUNE DIRECTEUR DE FILIALE

Cette Entreprise française est l'une des premières dans son domaine : les services énergétiques. La qualité de ses interventions de maintenance et d'exploitation d'installations thermiques et frigorifiques ainsi que ses compétences en gestion d'énergie sont particulièrement reconnues en France mais aussi dans un grand nombre de pays où l'Entreprise est présente par l'intermédiaire de filiales.

Après la période nécessaire à son intégration et à sa formation, ce collaborateur prend en charge le développement de cette filiale sur les plans commercial, économique, technique et humain. Il est assisté d'une petite équipe de cadres et techniciens.

Ce poste - basé à Vienne - s'adresse à un diplômé de l'enseignement supérieur commercial/gestion ou ingénieur d'environ 30 ans. Il possède une expérience de 3/5 ans de la conduite de projets d'envergure dans les domaines proches des services industriels, de la construction ou de l'ingénierie. Cette expérience - vécue en France ou à l'étranger - lui a permis d'exercer des responsabilités d'animateur, de négociateur et de gestionnaire.

La pratique courante de l'allemand est nécessaire.

Les conditions offertes ainsi que les perspectives d'évolution à l'étranger ou en France sont de nature à intéresser une personnalité à fort potentiel.

Merci d'adresser lettre de candidature, C.V. complet, photo et rémunération actuelle sous référence M 9/285 P à :

EGOR CARRIERES INTERNATIONALES
19, rue de Berni - 75008 PARIS

EGOR

PARIS BORDEAUX LYON NANTES STRASBOURG TOULOUSE - BELGIQUE DEUTSCHLAND ESPANA GREAT BRITAIN ITALIA PORTUGAL BRASIL CANADA

THE EUROPEAN ORGANISATION FOR THE SAFETY OF AIR NAVIGATION EUROCONTROL

requires for its BRUSSELS HQ

EXPERT - DEBT RECOVERY & CREDIT CONTROL

(post AA/47)
(M.-F., AGE : 27-35)

FUNCT. : Control and recovery of outstanding receivables. Analysis of aged debtor lists and reporting. Identification and implementation of EDP assisted procedures.

QUALIF. : Univ. degree in Economics or equiv. educ. degree. Sound knowledge of Finance and prof. exper. in Credit Control (inc. related EDP procedures) gained with intl. Comp. in either Commerce/Banking/Insurance or Law Sector. Excell. oral and written expr. In either English or French. Good knowledge of other languages an advantage. Dynamism/Imagination/initiative.

Completed application forms must be obtained before 18-02-88 at the very latest, ref. « POST AA/47 », by EUROCONTROL, PF1, rue de la Loi-72, B-1040 BRUSSELS.

CADRE COMMERCIAL (AFRIQUE DE L'OUEST)

Important groupe français recrute pour ses installations en Afrique, un **DIPLOMÉ D'ÉCOLE DE COMMERCE** ayant l'expérience du **COMMERCE INTERNATIONAL** (parlers anglais courant). Salaire important + avantages expatriés + déplacements Europe et Amérique.

Téléphone au 83-36-63 ou écrire sous réf. 941 au **CABINET BLUQUE** B.P. 3037 84019 NANCY CEDEX.

Société française implantée à MADAGASCAR recrute

SON DIRECTEUR D'EXPLOITATION

35 ans minimum. Expérience de gestion minière et agricole soignée. Exp. P.M.A. 105 bis, rue de Rennes, 75008 PARIS.



LA COMISION DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS

organiza un concurso de méritos reservado a nacionales españoles (m / f) para 23 puestos de

ADMINISTRADORES PRINCIPALES
COM / A / 619 (m / f)

(formación universitaria indispensable, 12 años de experiencia profesional post universitaria).

Para los detalles solicitar el anuncio de concurso a:

Commission des Communautés européennes, Division Recrutement, rue de la Loi 200, B-1049 BRUXELLES. Tél. : 02 / 235.11.11.

A COMISSÃO DAS COMUNIDADES EUROPEIAS

organiza um concurso documental reservado a nacionais portugueses para o preenchimento de 4 lugares de

ADMINISTRADORES PRINCIPAIS
COM / A / 620 (m / f)

(formação universitária indispensável, 12 anos de experiência profissional pós-universitária).

Para mais informações peça o aviso de concurso a:

صكنا من الاجل

Le Monde

Le Monde CADRES

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

FILIALE D'UN GRAND GROUPE DE L'HOTELLERIE ET DES SERVICES... INSPECTEURS GESTIONNAIRES

Chambre de Commerce et d'Industrie de Pau recherche un CONSEILLER EXPORTATION

Banque internationale Paris-6 RECHERCHE CADRES COMMERCIAUX/GESTIONNAIRES

Le Monde INTERNATIONAL

Europäisches Patent Office européen des brevets... L'OFFICE EUROPEEN DES BREVETS est une organisation internationale...

L'IMMOBILIER

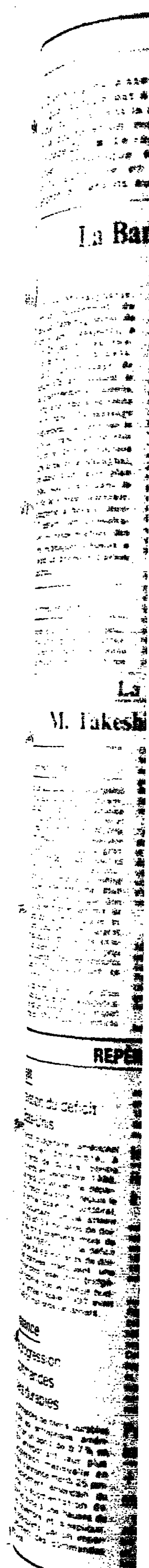
appartements ventes... 1er arrdt RUE ST-HONORE, 2e arrdt RUE DE BERRY, 4e arrdt MARAIS, 5e arrdt PROCE JARDIN DES PLANTES, 6e arrdt RUE DU CHERCHE-MIDI

appartements achats... SERGE KAYSER (1) 43-29-66-60, CABINET DOLEAC, IMMO MARCADET, locations non meublées demandées, propriétés GORDIS VAOULISE, 17-KM DREUX SUD

Bayerische Rück Nous sommes un réassureur international. Notre département (Accidents Service Spécial) recrute un Assureur Responsabilité Civile ou Juriste/Economiste (H/F)

DEMANDES D'EMPLOIS... JEUNE HOMME LIBRE de obligations militaires cherche place de secrétaire administratif...

L'AGENDA Bijoux, Répondeurs téléphoniques, Vacances, Loisirs, Gastronomie, L'ARISTOCRATE, Instruments de musique



Marchés financiers

BOURSE DU 27 JANVIER

Cours relevés à 14 h 57

VALEURS					Règlement mensuel					VALEURS					Règlement mensuel					VALEURS					Règlement mensuel				
Cotation	VALEURS	Cours précédent	Dernier cours	%	Cotation	VALEURS	Cours précédent	Dernier cours	%	Cotation	VALEURS	Cours précédent	Dernier cours	%	Cotation	VALEURS	Cours précédent	Dernier cours	%	Cotation	VALEURS	Cours précédent	Dernier cours	%					
1819	1800	1786	- 1 14		107	1117	105 50	102 90	- 2 37	107	1117	105 50	102 90	- 2 37	107	1117	105 50	102 90	- 2 37	107	1117	105 50	102 90	- 2 37					
4000	4000	4000	+ 0 00		111	1117	105 50	102 90	- 2 37	111	1117	105 50	102 90	- 2 37	111	1117	105 50	102 90	- 2 37	111	1117	105 50	102 90	- 2 37					
1015	1015	1015	+ 0 00		117	1117	105 50	102 90	- 2 37	117	1117	105 50	102 90	- 2 37	117	1117	105 50	102 90	- 2 37	117	1117	105 50	102 90	- 2 37					
1015	1015	1015	+ 0 00		117	1117	105 50	102 90	- 2 37	117	1117	105 50	102 90	- 2 37	117	1117	105 50	102 90	- 2 37	117	1117	105 50	102 90	- 2 37					
1015	1015	1015	+ 0 00		117	1117	105 50	102 90	- 2 37	117	1117	105 50	102 90	- 2 37	117	1117	105 50	102 90	- 2 37	117	1117	105 50	102 90	- 2 37					

Obligations					Étrangères					SICAV					26/1				
VALEURS	Cours	Dernier cours	%	VALEURS	Cours	Dernier cours	%	VALEURS	Cours	Dernier cours	%	VALEURS	Cours	Dernier cours	%	VALEURS	Cours	Dernier cours	%
127 30	127 30	127 30	0 01	127 30	127 30	127 30	0 01	127 30	127 30	127 30	0 01	127 30	127 30	127 30	0 01	127 30	127 30	127 30	0 01
100 00	100 00	100 00	0 00	100 00	100 00	100 00	0 00	100 00	100 00	100 00	0 00	100 00	100 00	100 00	0 00	100 00	100 00	100 00	0 00
100 00	100 00	100 00	0 00	100 00	100 00	100 00	0 00	100 00	100 00	100 00	0 00	100 00	100 00	100 00	0 00	100 00	100 00	100 00	0 00
100 00	100 00	100 00	0 00	100 00	100 00	100 00	0 00	100 00	100 00	100 00	0 00	100 00	100 00	100 00	0 00	100 00	100 00	100 00	0 00
100 00	100 00	100 00	0 00	100 00	100 00	100 00	0 00	100 00	100 00	100 00	0 00	100 00	100 00	100 00	0 00	100 00	100 00	100 00	0 00

Cote des changes					Marché libre de l'or				
MARCHE OFFICIEL	COURS	COURS	COURS DES BILLETS	MONNAIES	COURS	COURS	COURS DES BILLETS	MONNAIES	COURS
5 848	5 848	5 848	5 848	5 848	5 848	5 848	5 848	5 848	5 848
15 148	15 148	15 148	15 148	15 148	15 148	15 148	15 148	15 148	15 148
300 210	300 210	300 210	300 210	300 210	300 210	300 210	300 210	300 210	300 210
4 228	4 228	4 228	4 228	4 228	4 228	4 228	4 228	4 228	4 228
416 180	416 180	416 180	416 180	416 180	416 180	416 180	416 180	416 180	416 180

Handwritten signature or stamp at the bottom of the page.

